

# 綜合股東權益變動表 Consolidated Statement of Changes in Equity

二零零六年十二月三十一日止年度  
Year ended 31 December 2006



			<b>2006</b>	2005
		附註 Note	千美元 <b>US\$'000</b>	千美元 US\$'000
於一月一日之股東權益總額	<b>Total equity at 1 January</b>		<b>1,010,373</b>	885,406
直接在股東權益內認列之 淨收益	<b>Net gains recognised directly in equity</b>			
滙兌差額	Exchange translation difference	30	<b>28,108</b>	17,117
本年度淨溢利	<b>Net profit for the year</b>	30	<b>212,834</b>	170,508
已認列之總收入	<b>Total recognised income</b>		<b>240,942</b>	187,625
少數股東出資額	Contributions from minority shareholders	30	—	5,750
股息	Dividends	30	<b>(153,326)</b>	(68,408)
於十二月三十一日之股東權益總額	<b>Total equity at 31 December</b>		<b>1,097,989</b>	1,010,373
本年度已認列之總收入	<b>Total recognised income for the year</b>			
年內應佔已認列之總收入	Attributable to			
本公司股東	Equity holders of the Company		<b>171,018</b>	137,251
少數權益股東	Minority interest		<b>69,924</b>	50,374
			<b>240,942</b>	187,625